

å 1703.

Korfe

# Båminnelser /

Som wid Riksdagen i Lublin  
börre ansees och komma i  
Betenkande.

---

STOCKHOLM/

Tryckt uti Kongl. Boktr. hos Sal. Wankiffs Enclia.



Zbiorów Bieckowskiego

**N**onungen af Sverige är icke obenågen till Fred / eller drager sig undan Tractaten , som många förmena ; dock håller han så före / at Freden måtte vara wiss och säker / så at han så väl som Republiquen och andie må funna sig därvid trygga / och at man där före behöfver härvid bruка en noga försiktigheit.

Men hwad shall man med säkerheet troo Konungen i Polen om : ty / at förbij gå mycket annat / som långt wore at upräkna / så witna nog sampt det Sapiehſka husets och månge fleres exempel , huru han dhem först med otalige tillsläjelser och försäkringar jäckat / men liktwist / oachtat Republiquens , Cardinal Primatens och dhe högastes i Rijket Myndigheet / emot Pacta och Ständernes försäkran / medelst hemlige åth den andra Parten assenda ordres / intet aflåtit at förfölja / wiisandes där med klarligen / ett så väl ifrån den rätta Troon som den allmänne Röligheten awändt Sinne.

Och huru shall man väl funna sättia någon tro till den Konungen / som utan Republiquens råd och wetskap / sluttit Förbund med Pålens åldste och hådstaste Fiende / och / fast än både Republiquen war däremot / jemt väl sielfwa Lagen det förbod / icke des mindre indragit

Krijgzz-

172631  
56

Krijgfolck utur Saxon / och dhem emot Rijks-  
dagz besluten bijbehållit / ja och altijd sträfswat  
dårefter / at betaga det Landet både sin Lag och  
Frijheet / genom hwar Gismildheet han den  
Konglige Cronan erhållit.

Ty att detta warit hans fullkomlige me-  
ning / funna alla tydligen see / när man betånc-  
ker / att Pålakerne intet haft något hoos ho-  
nom att sätta / utan Republiquen efter frem-  
mandes råd / dem han allenast hört / blifvit  
styrk och handterat / och som dåraf all den O-  
lycka / som Pålen nu måste lijda / haft sitt ur-  
sprung / så lärer ock hvar ock en tillståå / at  
dhe med Muschowiten slutne Förbunden gifvit  
orsaken till det Rådet / at giöra af Republiquen  
ett Dinfränkt herrewälde. Dådan har nu  
Kriget emot Sverige tagit sin begynnelse / på  
det man / sedan Lüland wore eröfrat / kunde  
bruka det till en Tygel / at tåmia Pålen med /  
och för den orsaken lärer ock / medelst den Saxi-  
ske Krigzmachten Adelen så bliij tryckt / at ett  
folk / som sin frijheet försvarar / efter handen  
måtte mista sin kraft och styrkio; Dåraf åro ock  
dhe inhemske Denigheterne förorsakade / sampt  
dhe emellan Invånarne sielvise bedrefne Blodz-  
utgiutelser och Röfverijer / på det at folket / som  
hoos Tyranner en wanlig Plågsed är / genom  
inbördes Raserij sig sielvise förstöra måtte.

Hwad shall då Polen i deſe tijder taga sig före / och på hwad sätt shall det funna bo ta ſin Olycka och Skada ?

Rijzdzagen anordnas nu/ att funna därvid taga ſin ſäkerheet i acht/ dhe troo ock / att Konungen har nu åndrat ſig/ och sedan han ſå månge Swärheter och Farligheter måft utſtåå / kommit på bättre tanckar / eftersom han ock hvarcken genom någre försäkringar eller andre till närvärande tillſtånd tienlige Medel ſå lagat/ at han Konungens i Sverige förehafvande kan förhindra/ och under Republiquens beſkydd ſig wid Tronen bijbehålla.

Men hwem må troo den Konungen / ſom ſå ofta har brutit ſin läſiven / och därmed wiſt/ hwad man härefter af honom må haſwa at förwänta? har han dock / på det han måtte lyda Lagen / den han altid förachtat / på en tijd af danckat Krigzfolcket / men när han en dehl där af efter Pacta at Råysaren aſläta skulle / är en dehl uti dhe med dhe Swänſte håldne Träffningar antingen ſlagen eller fången bleſiven: I det öfrige / efter han har en ledzna wid det närvärande / och intet hoppas något bättre / lemnar han ſig uti Republiquens willie / och utläter ſig wara beredd at undergåå alt hwad hon för gott finna kan/ och hwem må undra därpå  
on

om han / sedan han ingen macht mehra haf-  
ver / och ingen förtrostan på sig sielf sättia  
fan / anförror sig Republiquen, fogandes  
Lambstinet och Räfpälzen mycket wai tillsamans.

Han lärer / tror jag / på denne Rijkzagen  
vara så lycklig / at han genom sine konster lärer  
bóya allas sinnen til sig.

Pålckerne af infödd Nijtålskan och wör-  
nat för deras Konungar / samt af denne Ko-  
nungens Crocodil-tårar / smickerijer och wan-  
lige Illistigheet bedragne / giöra sin fljt/honom  
at hielpa / och på Thronen bijbehålla / antingen  
det må funna låta sig giöra genom Fredlige/ el-  
ler andre swårare medel och uthwågar.

Skulle nu Republiquen gilla och antaga  
det Förbund / som af Konungen med Muscho-  
witen slutit är / hwad för en städlig och högst  
åfwentyrlig ting skulle hon då taga sig före ?  
Hon skulle därmed samtyckia / att det wore in-  
tet illa af Konungen giordt / att han utan hen-  
nes wetskap och rådgiörande / sig uti ett sådant  
Förbund inlåtit: hon skulle och derigenom lemb-  
na efterkommande Konungar tillfälle / at utan  
hennes samråd / sluta sådane Förbund / sampt  
giswa dhem anledning / at / enår dhem hyste  
och behagar at bry Pälen / såå efter egen god-  
tyckio / och som dhe bäst gitta / betiena sig af

Hwad skall då Polen i dese tijder taga sig före / och på hwad sätt skall det funna bo ta sin Olycka och Skada ?

Rijkzagen anordnas nu/ att funna därvid taga sin säkerheet i acht/ dhe troo ock / att Konungen har nu åndrat sig/ och sedan han så månge Svarheter och Farligheter måst utståå / kommit på bättre tanckar / eftersom han ock hwarcken genom någre försäkringar eller andre till närvarande tillstånd tienlige Medel så lagat/ at han Konungens i Sverige förehafvande kan förhindra/ och under Republiquens beskydd sig wid Tronen bijbehålla.

Men hwem må troo den Konungen / som så ofta har brutit sin lâfwen / och därmed wijsit/ hwad man härest af honom må hafwa at förvänta? har han dock / på det han måtte lyda Lagen / den han altid förachtat / på en tijd af danckat Krigzfolcket / men när han en dehl där af efter Pacta åt Kâysaren aflåta skulle / är en dehl uti dhe med dhe Swânske håldne Träffningar antingen slagen eller fången blefwen: I det öfrige / efter han har en ledzna wid det närvarande / och intet hoppas något bättre / lemnar han sig uti Republiquens willie / och utläter sig vara beredd at undergå å alt hwad hon för gott finna kan/ och hwem må undra därpå on

om han / sedan han ingen macht mehra haf-  
ver / och ingen förtrostan på sig sielf sättia  
kan / anförtror sig Republiquen , fogandes  
Lambstinet och Räfpälzen mycket väl tillsamans.

Han lärer / tror jag / på denne Rijkdagen  
vara så lycklig / at han genom sine konster lärer  
böya allas sinnen til sig.

Pålackerne af infödd Njätälskan och wör-  
nat för deras Konungar / samt af denne Ko-  
nungens Crocodil - tårar / smicerijer och wan-  
lige Illistigheet bedragne / giöra sin fljt / honom  
at hielpa / och på Thronen bijbehålla / antingen  
det må funna låta sig giöra genom Fredlige / el-  
ler andre svårare medel. och uthwågar.

Skulle nu Republiquen gilla och antaga  
det Förbund / som af Konungen med Muscho-  
witen slutit år / hwad för en skadlig och högst  
åfwentyrlig ting skulle hon då taga sig före ?  
Hon skulle därmed samtyckia / att det wore in-  
tet illa af Konungen giordt / att han utan hen-  
nes wetskap och rådgjörande / sig uti ett sådant  
Förbund inlåtit: hon skulle och derigenom lemb-  
na efterkommande Konungar tillfälle / at utan  
hennes samråd / sluta sådane Förbund / sampt  
gifwa dhem anledning / at / enår dhem hyste  
och behagar at bry Pålen / såå efter egen god-  
tyckio / och som dhe båst gitta / betiena sig af

den Fiendens macht / som bär ett af naturen  
medfödt haat till den Polniske nationen. Ja en-  
teligen skulle man anfunna Konungen i Sveri-  
ge Krijg hwilken år blestwen retad och genom  
mångfaldig tillfogat skada nödgat at begifwa  
sig in i Välen / den där ock genom sine öpne bref  
ofta förklarat / sig till den åndan kommit dijt /  
at hielpa Republiquen , och den ifrån För-  
tryck at befria / har och altijd uthålatt sig / det  
han intet eftertrachtar något af Polens Grändz-  
orter / som han sig ock ännu förklrarar / förur-  
drandes sig sannerligen däröfwer / at Vålackerne  
åro af ett sådant klemachtigt sinne / at dhe för-  
swara den / som ifrån första begynnelsen han kom  
till Rijket / altijd winlagt sig dhem at underkufwa.

Dhe sättia sitt hopp / at kunna hielpa ho-  
nom / uti fremmande macht och hystånd: men  
de skulle påminna sig/hwad ringa fördehl Välen  
Däraf haft uti det förflutne Krijget / den ena har  
man ju måst uplåta Saltgrufvorne på någre åhr  
bort åth / den andre har man lemnat Buttni-  
sse och Lawenburgske Gebieterne / tillika med  
Elbingen. Hwilket alt / om ett nytt Förbund  
tillkommer / Vålakerne till åtwentyrs måste afstå  
till en ewärdelig egendomb / ja torde/ kanskie / än  
då twingas at gifwa från sig mehra. Skulle dhe  
ock inweckla sig uti det ohörlige Förbundet med

Mu-

Muschowiten/ so lärer Czaren ewärdelegen fåå  
behålla dhe dhem fråntagne Landssaperne/ som  
sig sträcka till trehundrade Meijl: Bialocerkivitz,  
som genom hans Råd och tilhielp gått dem ifrån/  
lärer intet bliswa tillbaka gifvit/en heller någon  
ersättning ske för det härjande med mord och  
brand/som på hans ingifvande är förfiatat i U-  
krainen: Ja dhe godz/som Sapihiska huset åro in-  
rymde/ läre icke ens bliswa återstälte.

Hvad nu af alt sådant bör slutas/ kan  
hvar och en nogamt astaga: och lijkvål åro dessé  
de hielp-medel/ hvarigenom de tänkia/ at befästa  
Thronen åth Konungen. Men skulle någon  
willia säiha/ hvad skole wii/ sedan wij råkat i ett  
så bestaffat tilstånd/ taga os till råda? Konun-  
gen i Sverige upskuter Tractaten, och för-  
droier at sända dem han wil anförtroo/ denne sa-  
fen at biläggia? Men hvem må undra der på/  
at han brukar ett försiktigtt uppskof och betåne-  
fiande/ när han har at gjöra med en sådan Ko-  
nung/ hwars lömska och ostadige sinne fordrar/  
at man uti alt noga måtte see sig före/ hwilket  
han ock nu visserligen nyiligen har lärt/ förme-  
delst denne Konungens Falstheet/ som utan  
all samling förgifvandes/ at man hade slutit  
stillstånd till April Månad/ understatt sig at  
flaga öfver det nederlag/ som Hans Armee

wid

wid Pultowſt lijdit; hwarföre man och billigt behöfwer at bruка desto större betäncksamheet / när man ſkall rådſlå om det / ſom fan lända at ſtaðaſta Freeden och den allmånnē roligheten ſå wål för Rijket Sverige ſom Republiquen Pohlen.

Jag wil intet tala om Konungens i Polen Macht / ey heller om dhe ſinnen / ſom honom tilbögde åro / allenast af åſtundan til Freden / hruſdan ock den wara må.

Men ſå är bekant / at man haſtwer Wapnen här wid handen / ſom en wan och icke ſom en owan / icke begärandes någon dehl ifrån Pålen at afſondra. Konungen wántar til åſtventhyrs / att friig ſkal bliſ ankunmat / hwilket dock Gud förbiude / th h'wad mycket ont deraf ſulle tilſtunda / kan man omöyligen beſkrifta.

Det lärer altdorföre lätteligen funna ſlutas / wara bättre / at med god lämpa giöra ſig en god Granne förbunden / än med onda komma honom / at försöka det ytterſta. Och är altså rādeligast / at låta fara den hielp / ſom allenast fan tienat wid närvarende tijd / men ſkulle uti framtiiden förorsaka de ſwårheter / ſom alt framgent den ena olyckan eſter den andra / hwilket den högſte aſtvände! med ſig dragandes worde.

Utaſ delleſſe ſtial har man at ſee / h'wad man bōr giöra / och til h'wad ändemähi denne Rijſz-dagen måſte lämpas.